

**Podnikatelia a organizácie  
nad 30 MWh  
TOP 2R NN**



bez čísla 99

**STREDOSLOVENSKÁ ENERGETIKA**

**ZMLUVA O DODÁVKE A DISTRIBÚCII ELEKTRINY**

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a príslušných ustanovení Zákona o energetike pre odberné miesto: 7221327 (ďalej len "Zmluva")

**SSE**

Stredoslovenská energetika, a.s.  
Ulica republiky 5  
010 47 Žilina

IČO: 36 403 008  
DIČ: 2020106682  
IČ DPH: SK2020106682  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina  
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10328/L  
Banka\*:

Obchodný zástupca: Top firmy a organizácie  
Adresa pracoviska: Stredoslovenská energetika, a.s.  
Ulica republiky 5  
010 47 Žilina  
Telefón: 0850 123 888  
Fax: 041/5192595  
e-mail: top@sse.sk

**Odberateľ**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava

IČO: 00156621  
DIČ:  
IČ DPH:  
Banka: 8180 ŠTÁTNA POKLADNICA  
Číslo účtu: 7000081105 / 8180  
Miesto podnikania:

Faktúry zasielať: Pôdohospodárska platobná agentúra, kontaktné miesto  
Bôrická cesta 103  
011 58 Žilina

Telefón: 0 Fax: 0  
e-mail:  
OKEČ: Vseobecna verejna sprava

**Článok 1.**

**Predmet zmluvy**

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SSE opakovane dodávať Odberateľovi silovú elektrinu v režime prenesenej zodpovednosti za odchýlku, zabezpečiť Odberateľovi prístup do distribučnej sústavy, distribúciu elektriny, systémové služby a služby spojené s používaním prenosovej sústavy (ďalej len "Dodávka elektriny"). Záväzkom Odberateľa je opakovane odoberať elektrinu a zaplatiť SSE za Dodávku elektriny cenu podľa tejto Zmluvy.

1.2. Dodávka silovej elektriny bude uskutočňovaná podľa Zákona o energetike č. 656/2004 Z. z. (ďalej len "Zákon") a platných "Obchodných podmienok dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh" (ďalej len "OP"). Tieto OP Odberateľ obdržal pri podpise Zmluvy, oboznámil sa s ich obsahom, ktorému porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať.

1.3. Dodávka silovej elektriny je splnená prechodom elektriny z distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s., ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené (ďalej len "PDS") do odberného miesta Odberateľa, t.j. prechodom elektriny cez odovzdávacie miesto, v ktorom sa zároveň uskutočňuje prechod vlastníckych práv k dodanej silovej elektrine a nebezpečenstvo škody.

1.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, distribúciu elektriny zabezpečí SSE pre Odberateľa v rozsahu a za podmienok uvedených v platnom a účinnom prevádzkovom poriadku PDS (ďalej len "Prevádzkový poriadok"), ktorý bol schválený Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky. Prevádzkový poriadok v platnom a účinnom znení je spravidla zverejnený na internetovej stránke PDS. Odkaz na platný prevádzkový poriadok PDS uverejňuje SSE na svojej internetovej stránke [www.sse.sk](http://www.sse.sk).

**Článok 2.**

**Doba platnosti zmluvy**

2.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2010 o 00.00 hod. a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12. 2011 do 24.00 hod.

2.2. Platnosť Zmluvy sa predlžuje na dobu 12 mesiacov, a to aj opakovane, pokiaľ niektorá zmluvná strana písomne neoznámí druhej zmluvnej strane v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti Zmluvy, že s predĺžením platnosti Zmluvy na dobu 12 mesiacov nesúhlasí.

**Článok 3.**

**Špecifikácia cenníkových položiek**

- 3.1. Produkt : TOP2R Aktiv  
3.2. Hlavný istič /A/ : 150.0

**Článok 4.**

**Špecifikácia odberného miesta pre dodávku elektriny**

- 4.1. Číslo odberného miesta (ČOM): 7221327  
4.2. EIC: 24ZSS72213270007  
4.3. Názov: Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky  
4.4. Ulica: Bôrická cesta 103/ RP  
4.5. Obec/PSČ: Žilina / 010 01  
4.6. Celkový inštalovaný príkon odberného miesta (W): 330000  
4.7. Periodicita fakturácie: MOP Ročne

Článok 5.

**Špecifikácia odovzdávacieho a meracieho miesta pre distribúciu elektriny**

5.1. Identifikácia a špecifikácia odberného miesta, ktorá poskytuje všetky informácie potrebné pre distribúciu elektriny je uvedená v prílohe č. 2. tejto Zmluvy.

5.2. Technický popis meracej súpravy je uvedený v zázname o meracom zariadení.

Článok 6.

**Cena a spôsob platby**

6.1. Odberateľ sa zaväzuje elektrinu odoberať a zaplatiť SSE za jej dodávku cenu určenú platným a účinným Cenníkom dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh (ďalej len "Cenník") pre príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy pripojených do distribučnej sústavy PDS, pre ktorých platia produkty dodávky elektriny označené TOP2R. Ceny uvedené v Cenníku obsahujú cenu silovej elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, ktoré stanovuje SSE v súlade s právnym poriadkom SR. Ceny regulovaných poplatkov za distribúciu, prenos, systémové služby, náklady systému a ostatné poplatky sa zaväzuje Odberateľ uhradiť vo výške stanovenej platnými a účinnými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky (ďalej len "URSO"). Regulované poplatky budú fakturované v jednej faktúre, spolu s cenou silovej elektriny. V prípade zmeny regulovaných poplatkov alebo zavedenia nových poplatkov, alebo nových daní príslušnými štátnymi orgánmi SR, ktoré sa týkajú plnenia podľa tejto Zmluvy, má SSE právo požadovať od Odberateľa ich zaplataenie a Odberateľ sa zaväzuje tieto poplatky alebo dane zaplatiť. SSE má právo požadovať od Odberateľa aj zaplataenie zvýšených nákladov, ktoré budú mať vplyv na cenu a ktoré budú uložené rozhodnutiami štátnych orgánov SR a ktoré SSE nebude môcť ovplyvniť. Cenu regulovaných poplatkov a cenu za dodanú elektrinu sa zaväzuje Odberateľ uhradiť spôsobom podľa Zmluvy. Informácie o zmene ceny budú Odberateľovi sprístupnené spôsobom podľa OP.

6.2. **Spôsob úhrady preddavkov:** Hotovosť/prevodný príkaz **Spôsob úhrady faktúr:** Hotovosť/prevodný príkaz

6.3. V prípade predĺženia platnosti Zmluvy podľa čl. 2. bod 2.2. Zmluvy sa Odberateľ zaväzuje elektrinu odoberať a zaplatiť SSE za jej dodávku cenu určenú platným a účinným Cenníkom SSE pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh na príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy, pre ktorých platia produkty dodávky elektriny označené TOP.

Článok 7.

**Záverečné ustanovenia**

7.1. Nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:

- a) Príloha č. 2 - Identifikácia a špecifikácia odberného miesta,
- b) Cenník dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh pre roky 2010 a 2011, pre ktorých platia produkty dodávky elektriny označené TOP2R,
- c) Obchodné podmienky dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh,
- d) Záznam o meracom zariadení, v ktorom je uvedená špecifikácia meracieho zariadenia, merania a určeného meradla,
- e) Dohoda o platbách za odobratú, ale zatiaľ nevyfakturovanú elektrickú energiu - faktúra.

7.2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostala po jednom vyhotovení. Všetky zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomne.

7.3. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po jej dôkladnom prečítaní, slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni, ani za zjavne nevýhodných podmienok.

7.4. Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva na dodávku elektriny pre odberné miesto uvedené v tejto Zmluve, s tým, že nedeliteľné súčasti predchádzajúcej zmluvy, ktoré neboli ku dňu podpisu Zmluvy zmenené, zostávajú v platnosti ako nedeliteľná súčasť Zmluvy.

7.5. Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia Zákonom, OP a všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok 8.

**Zvláštne dojednania**

8.1. Zmluvné strany dohodli zvláštne dojednania tejto Zmluvy v rozsahu, ako je uvedené v prílohe tejto Zmluvy.

*Stredoslovenská energetika, a.s.*  
SSE: *TOU FIRMY A ORGANIZÁCIE*  
meno a funkcia: Mgr. Andrea Maarová  
Riaditeľ sekcie Zákazníckej služby

Dátum: 30.06.2009

Poverený zástupca dodávateľa /na základe poverenia zo dňa :

Odberateľ:

meno a funkcia: *Ing. Vladimír Pavella*  
*vedúci služobného úradu*

Dátum: 30.6.2009

Poverený zástupca Odberateľa /na základe poverenia zo dňa :

\* Bankové spojenie a účty Stredoslovenskej energetiky, a.s.

Peňažný ústav:	predčíslenie účtu	číslo účtu	kód banky
ČSOB a.s.		202476883	7500
DEXIA banka a.s.		339518001	5600
UniCredit Bank		6618321014	1111
Tatra banka a.s.		2621150449	1100
Slov.sporiteľňa, a.s.		0423703090	0900
VÚB banka	19	702432	0200
CALYON S.A.		102057606	8020

*Ministerstvo pôsobnosti  
Slovenskej republiky  
Dobrovíčovova 12  
812 66 BRATISLAVA  
240/1*

Číslo zmluvy: 7221327

**CENNÍK DODÁVKY ELEKTRINY****pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh**

Ceny v tomto cenníku sú platné pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh (s výnimkou odberateľov elektriny v domácnosti), ktorí majú s SSE, a. s. uzavretú platnú a účinnú zmluvu o dodávke a distribúcii elektriny (prípadne zmluvu o dodávke elektriny) na dobu od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2011, pričom celková ročná spotreba je súčtom spotrieb jednotlivých odberných miest (ďalej len „OM“) zákazníka.

**Štruktúra produktov dodávky elektriny**

Názov produktu	Charakteristika produktu
<b>Jednotarifné produkty</b>	
TOP2R Aktiv	Jednotarifný produkt
<b>Dvojtarifné produkty</b>	
TOP2R Klasik	Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín
TOP2R Premium	Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 12 hodín, OM pripojené na VN
TOP2R Aku	Akumulačné vykurovanie ( dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín )
TOP2R Komfort	Priamovýhrevné vykurovanie ( dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 20 hodín )
<b>Špecifické produkty</b>	
TOP2R Panoramik	Produkt je určený výlučne pre verejné osvetlenie ( jednotarifný produkt )
Element	Produkt je určený výlučne pre namerané elektrické zariadenia

**Ceny za dodávku elektriny v roku 2010 pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou nad 30 MWh**

Tieto ceny majú platnosť od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2010 a sú platné pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh, ktorí majú s SSE, a. s. uzavretú platnú a účinnú zmluvu o dodávke a distribúcii elektriny (prípadne zmluvu o dodávke elektriny) na dobu od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2011.

Jednotarifné produkty		bez DPH	s DPH
TOP2R Aktiv	(EUR/kWh)	0,0814	0,0969
<b>Dvojtarifné produkty</b>			
TOP2R Klasik	VT (EUR/kWh)	0,0881	0,1048
	NT (EUR/kWh)	0,0494	0,0588
TOP2R Premium	VT (EUR/kWh)	0,0910	0,1083
	NT (EUR/kWh)	0,0563	0,0670
TOP2R Aku	VT (EUR/kWh)	0,0904	0,1076
	NT (EUR/kWh)	0,0457	0,0544
TOP2R Komfort	VT (EUR/kWh)	0,1055	0,1255
	NT (EUR/kWh)	0,0719	0,0856
<b>Špecifické produkty</b>			
TOP2R Panoramik	(EUR/kWh)	0,0574	0,0683
Element	EUR/mesiac/10 wattov/OM)	1,3000	1,5470

**Ceny za dodávku elektriny v roku 2011 pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou nad 30 MWh**

Tieto ceny majú platnosť od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011 a sú platné pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny nad 30 MWh, ktorí majú s SSE, a. s. uzavretú platnú a účinnú zmluvu o dodávke a distribúcii elektriny (prípadne zmluvu o dodávke elektriny) na dobu od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2011.

Jednotarifné produkty		bez DPH	s DPH
TOP2R Aktiv	(EUR/kWh)	0,0814	0,0969
<b>Dvojtarifné produkty</b>			
TOP2R Klasik	VT (EUR/kWh)	0,0881	0,1048
	NT (EUR/kWh)	0,0494	0,0588
TOP2R Premium	VT (EUR/kWh)	0,0910	0,1083
	NT (EUR/kWh)	0,0563	0,0670
TOP2R Aku	VT (EUR/kWh)	0,0904	0,1076
	NT (EUR/kWh)	0,0457	0,0544
TOP2R Komfort	VT (EUR/kWh)	0,1055	0,1255
	NT (EUR/kWh)	0,0719	0,0856
<b>Špecifické produkty</b>			
TOP2R Panoramik	(EUR/kWh)	0,0574	0,0683
Element	(EUR/mesiac/10 wattov/OM)	1,3000	1,5470

Konverzný kurz : 1EUR = 30,1260 SKK

V prípade nových zmlúv o dodávke elektriny, ktoré budú uzatvárané po 1.1.2010, si SSE, a. s. vyhradzuje právo na predloženie individuálnej cenovej ponuky na dodávku elektriny.

Ceny elektriny nezahŕňajú poplatky za distribúciu a prenos elektriny, ostatné regulované poplatky a spotrebnú daň.

SSE:

meno a funkcia: Mgr. Andrea Maarová  
Riaditeľ sekcie Zákaznícke služby

Dátum:

Poverený zástupca dodávateľa /na základe poverenia  
zo dňa:

Odberateľ:

meno a funkcia: Ing. Vladimír Pavella  
vedúci služobníka úradu

Dátum:

Poverený zástupca Odberateľa /na základe poverenia:  
zo dňa: 812 66 BRATISLAVA  
240/1

**STREDOSLOVENSKÁ ENERGETIKA**

Stredoslovenská energetika, a. s.  
 Ulica republiky 5, 010 47 Žilina  
 Tel.: 0850 123 555, 0906 252 521  
 Fax: 041/519 2519  
 e-mail: podnikatelia@sse.sk, www.sse.sk

IČO: 36 403 008  
 DIČ : 2020106682  
 Zapísaná v obchodnom registri  
 Okresného súdu Žilina  
 (ďalej len „SSE, a.s.)

## Požiadavka o zmenu zmluvného vzťahu na odbernom mieste bez zvýšenia výkonu pre oprávnených odberateľov pripojených na sieť NN do 1kV

Pri nekompletných údajoch nie je možné zrealizovať Vašu požiadavku.

Žiadam o (prosíme označte krížikom Vašu voľbu):

1

- Ukončenie zmluvy (výpoveď zmluvy o dodávke a distribúcii elektriny a demontáž elektromera)
- Zmena odberateľa na odbernom mieste (t.j. ak si pôvodný odberateľ neželá odoberať elektrinu a odberateľom sa stáva iná osoba, napr. pri kúpe a predaji nehnuteľnosti, dedičstve a pod.)
- Obnovenie zmluvy (t.j. ak bola zmluva ukončená a ten istý odberateľ žiada o obnovenie dodávky elektriny)

Požiadavku na Ukončenie zmluvy (výpoveď zmluvy o dodávke a distribúcii elektriny) SSE, a.s. zrealizuje najskôr po uplynutí 20 dní odo dňa doručenia požiadavky. Na základe toho je nevyhnutné požiadavku na Ukončenie zmluvy doručiť SSE, a.s. v termíne 20 dní pred dátumom, ku ktorému žiadate Ukončenie zmluvy. V opačnom prípade bude dátum Ukončenia zmluvy stanovený zo strany SSE nasledovným spôsobom: dátum doručenia písomnej Požiadavky + 20 dní. K takto stanovenému dátumu zmeny budú vystavené faktúry a ostatné potrebné podklady.

### ÚDAJE O ODBERNOM MIESTE

2

Číslo odberného miesta (ČOM): **7 2 2 1 3 2 7** (nájdete vo Vašich faktúrach resp. v zmluve)

Adresa odberného miesta:

Obec: **Žilina** PSČ: **01001**  
 Ulica: **Börická cesta** č.: **103** byt.č.:

### KONTROLNÝ STAV ELEKTROMERA

3

Číslo elektromera: **3983 182** Vysoké pásmo VT **275 280**  
 Nízke pásmo NT   
 (NT len pri dvojtarifnom elektromere)

V prípade, že stav elektromera neuvediete, overenie stavu elektromera je služba spoplatnená v zmysle cenníka služieb.

### UKONČENIE ZMLUVY NA ODBERNOM MIESTE - PŮVODNÝ ODBERATEĽ

4

Údaje vyplní pôvodný odberateľ. V prípade úmrtia pôvodného odberateľa, údaje vyplní oprávnená osoba a priloží kópiu úmrtného listu.


Adresa pre odoslanie faktúry a potvrdenia o ukončení zmluvy:

Meno a priezvisko: **Ministerstvo pôdohosp. SR** IČO: **00 15 66 21**  
 Obec: **Bratislava** PSČ: **812 66**  
 Ulica, číslo: **Dobrovicova 12**  
 Telefón: **0910 891 027** Fax:  E-mail: **milos.vesely@land.gov.sk**

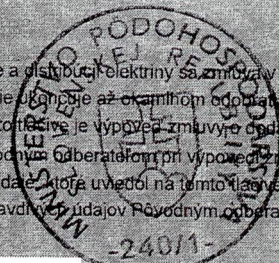
### PREHLÁSENIE PŮVODNÉHO ODBERATEĽA:

5

Pôvodný odberateľ berie na vedomie, že v prípade výpovede zmluvy o dodávke a distribúcii elektriny sa zmluvy v zmysle platných Obchodných podmienok SSE, a.s. za dodávku a distribúciu elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie ukončí najneskôr až okamihom odmontáže elektromera (meracieho zariadenia). Bez uvedenia adresy na odoslanie faktúry a podpisu Pôvodného odberateľa na tomto listine je výpoveď zmluvy o dodávke a distribúcii elektriny neplatná a SSE, a.s. ukončenie zmluvy nezrealizuje. V prípade uvedenia neúplných údajov Pôvodným odberateľom pri výpovedi zmluvy o dodávke a distribúcii elektriny SSE, a.s. ukončenie zmluvy nezrealizuje. Pôvodný odberateľ prehlasuje, že všetky údaje, ktoré uviedol na tomto listine sú správne, úplné a pravdivé. V prípade vzniku škody SSE, a.s. z dôvodu uvedenia nesprávnych, neúplných alebo nepravdivých údajov Pôvodným odberateľom sa Pôvodný odberateľ zavazuje uhradiť SSE, a.s. takto vzniknutú škodu v celom rozsahu.

Podpis pôvodného odberateľa: 

Dátum: **26. Február 2010**





STREDOSLOVENSKÁ ENERGETIKA

**POTVRDENIE O UKONČENÍ  
ZMLUVY NA DODÁVKU**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava

**Dodávateľ:**

Stredoslovenská energetika, a.s.  
Ulica republiky 5  
Žilina 010 47

Účet: 19-702 432 / 0200

IČO: 36 403 008

IČ DPH: SK2020106682

DIČ: 2020106682

Obchodný register Okresného súdu Žilina  
Oddiel: Sa, Vložka číslo 10328/L

TEL: 0850 123 555

0906 252 521

FAX: 041/519 2595

e-mail: podnikatelia@sse.sk  
organizacie@sse.sk

**Odberateľ:**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava

IČO: 00156621

IČ DPH:

DIČ:

**Odborné miesto číslo: 7221327**

Bôrická cesta 103/ /1968  
010 01 Žilina

**Faktúry zasielať:**

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA SR DOBROVIČOVA 12, BRATISLAVA	
Dátum: - 6 -04- 2010	
Ev. číslo: 9892	Číslo spisu:
Prílohy/listy: /	Vyhazuje: 140

Týmto potvrdzujeme ukončenie Vašej zmluvy na dodávku elektriny 7221327 - 2. Údaje zmluvy, o ukončenie ktorej ste požiadali sú:

**VŠEOBECNÉ ÚDAJE ZMLUVY**

Číslo zmluvy: 7221327 - 2

Typ: Integrovaná zmluva

Dátum ukončenia: 31.03.2010

**ÚDAJE ODBERU**

ČOM: 7221327

Typ odberu: Normálne

Adresa: Bôrická cesta 103/ /1968  
010 01 Žilina

**Stavy elektromera pri ukončení:**

Číslo prístroja	Značka	Typ spotreby	Odpočet
3983182	C114G	Energia NN	275280

V prípade akýchkoľvek nejasností nás môžete kontaktovať na zákazníckej linke pre podnikateľov a organizácie 0850 123 555, kde Vám poskytneme doplňujúce informácie každý pracovný deň od 6.00 do 20.00 hodiny.

S pozdravom

Stredoslovenská energetika, a.s.  
Základná organizácia  
Žilina

Dodávateľ

Odberateľ